天氣豫報 微風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正四年六月三日 第二千四百二十四號（木曜日）
Vol.9 No.2424 Thursday June 3 1915

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 貳拾五仙
六ケ月 貳弗五拾仙
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

無類の特效藥
家庭藥
ホシ小兒虫藥
ホシ小兒胃腸藥
中村商會
晩市バウエル街四六九
（電話 ハイ 一四一〇）
（電話シー二一〇一）
信夫事務所 五色湯
ぬかつき白米
松、竹、梅印 正味（大百斤入 小五十斤入）
今度精米部を新築し精選優等米を最も完全の方法にて精白致し御需めに應じ申候間何卒倍舊御引立御用命の程御願申上候
特色品質優良製法完全清潔
日方 正味入
見本御入用の向は御一報次第御屆可申候
古屋商店
（電話シー一八一二）
M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
英語教授 午后一時より七時迄但土曜除く
バウエル街二一〇（日英商會二階）
ミセス・トレンデル
英語教授（月、火、木、金曜日）
毎日午後七時半より
佛教々會附屬夜學校主任法橋純一
◎食料品新着荷
晩市アレキサンダー街二〇八
太平洋相互商會
電話 シー六八九五九
シー七二七
通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士 駿田一二三
電話シーモア 八七三七
自宅 電話 ハイランド 二六四
●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇
製造の六、十二、十八、廿四馬力（ヒー、デューテー船泊用）ガスリンエンジン廉價にして且堅牢
破損の慨れなし、
一年間保險す
晩市東フロント街一四〇（メイン街の近く）
オートマテック、ミシン、オーク
オートマティック器機工場
電話フエヤモント七五九
輸出入貨物通關
●「インボイス」價格及び樣式調査
●訂正「インボイス」作成
●稅關借庫に貨物出入手續
●輸入貨物轉送手續
●海陸保險貨物手續
●輸入品元價調算表作成
●戻稅品輸入證明手續其外
商事取引仲立業
臼井事務所
晩市バウエル街三六七
電話シーモア一八三一
367 Powell St. Vancouver, B. C.
新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
右大勉强にて販賣仕候
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話 ハイランド 二六
晩市バウエル街二三二
電話シー五二四二 郵函九三四
地所 賣買
佐伯事務所
P.O. Box 934 Vancouver, BC
T. SAIKI & COMPANY
S.MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
時計並に附屬品
修繕 金銀細工
特等米 山芋 鹽鰤
目刺鰯 牛蒡 豆類
新漬物 乾柿 菓子類
鹽漬青唐辛し 奈良漬小樽見切品あり
バウエル街二一三、二三九
雜貨 食料品
松宮商店
（電話シーモア二五九七）
晩香坡市バウエル街二四四
時計 修繕 金銀細工
萩原時計店

當社は貯金拂戻の保證金を政府に供托致居候
日本送金締切日
●貯金は思ひ立つた時直ちに始められよ
●金を預けるには日加銀行に限る
預金送金案内書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候
日加銀行
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア 壹弐参）
社長 田村新吉
營業時間（午前九時より午後五時迄 但し土曜日は午後九時迄）
渡 九便 六月十二日（土曜日）
佐 シャトル 九便 六月廿三日（水曜日）
定期預金 年六分
貯蓄預金 年五分
貯金箱無料にて御貸申上候
日本送金 歐米其他何れの地方へも迅速お送金可致候
荷爲替 貸附金
土地賣買 其他一般の銀行業
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認け下さい

時事

◉大戰爭に關する 我國の經濟關係手段（七）

勝大藏次官 勝田主計氏談

又政府は八月十日に家屋建築法といふものに改正を加へて救民の爲に家屋を建築して之を貸してやると云ふことも並びに然ういふやうな事業を起すと從つて失職者も亦一時は軍職に有りつくことも出來るといふ樣な關係からして法律の改正をしたのである、詳しいことは其法律を見れば能く明瞭になる、自外の承知して居る所に依ると政府は約四千万圓といふ範圍内に於て家屋に對しては六十年の期限、土地に對しては八十年の期限で年賦貸渡を爲さしむる方法を以て之を貸出すと云ふことをやつし居る樣である、右の資金は一時國債基金より立替ふる場合に依りては年金又大藏省證券の形で融通することに爲つて居て農務商省地方事務省などが專ら其流用の任に當つて居るのである之等も救民救濟の一つの方法になつて居る樣である。

大体のところ今度の事變に依り大外失業者即ち農夫等も出來た樣であるが一面に於ては各工業會社等では勞働時間を短縮して成るべく勞働者を解傭しないといふ方法より取つて居るのみならず又一面には戰事業は戰爭の爲に不振となつても他の事業は戰爭の爲に好景氣の狀態であつて總體上英國は此點に於いて卒倒であると自分は考へる。

十、政府の鐵道管理

之は英國の經濟上に於き事ろ惡影響を及ぼすことであるが後に御話す如く物價との關係もあるから述べて置く、御承知の通り英吉利の鐵道は皆民設であるが八月四日に一一百十一條の命令を出して其命令は即ち千八百七十一條の決律に基づき樞密院で出來るが此命令に依て鐵道會社等に對して政府が管理するといふことを發表して同日に內閣總理大臣の名を以て其鐵道の管理は之を商務大臣に委任するといふことになつた、之は云ふまでもなく軍事上必要から斯ういふ樣な措置をしたことゝ思ふ。

十一、國外銀行の取締

外國と云つても交戰國の銀行であつて倫敦に幾何かの土地所有者たる銀行が、せう云ふものがあるかと云ふに先づ獨逸の銀行ではドイチエバンク、ドレスドナー、バンク、グゼルシヤフト斯う云ふ大銀行の支店がある、墺太利はレンデルバンク。アングロオーストリアン、バンク此二つの銀行は戰爭が起ると同時に閉店をしたが何分にも英國と獨逸なり墺太利なりとの財的關係は非常に複雜して居て其取引も亦多いので之を閉店せしむるには條件の下に開店せしめて之を許すことに決して戰爭の爲に閉店をしたのである、詳しいことは其法律を見れば能く明瞭になる、自外の承知して居る所に依ると政府は約四千万圓といふ範圍内に於て家屋に對しては六十年の期限、土地に對しては八十年の期限で年賦貸渡を爲さしむる方法を以て之を貸出すと云ふことをやつし居る樣である、右の資金は一時國債基金より立替ふる場合に依りては年金又大藏省證券の形で融通することに爲つて居て農務商省地方事務省などが專ら其流用の任に當つて居るのである之等も救民救濟の一つの方法になつて居る樣である。

大体のところ今度の事變に依り大外失業者即ち農夫等も出來た樣であるが一面に於ては各工業會社等では勞働時間を短縮して成るべく勞働者を解傭しないといふ方法より取つて居るのみならず又一面には戰事業は戰爭の爲に不振となつても他の事業は戰爭の爲に好景氣の狀態であつて總體上英國は此點に於いて卒倒であると自分は考へる。

十、政府の鐵道管理

之は英國の經濟上に於き事ろ惡影響を及ぼすことであるが後に御話す如く物價との關係もあるから述べて置く、御承知の通り英吉利の鐵道は皆民設であるが八月四日に一一百十一條の命令を出して其命令は即ち千八百七十一條の決律に基づき樞密院で出來るが此命令に依て鐵道會社等に對して政府が管理するといふことを發表して同日に內閣總理大臣の名を以て其鐵道の管理は之を商務大臣に委任するといふことになつた、之は云ふまでもなく軍事上必要から斯ういふ樣な措置をしたことゝ思ふ。

◉アルバータ州の富源及び發達（四）

ドミニオン貿易運輸株式會社 飯山卓造

千八百五十八呎なり

三百八十九呎なり

阿爾坂多金土は元來クラウンに屬したる土地なり、ハドソンベー會社が西北地方を加奈陀政府に讓渡したる以來中央政府は此地方に積極的に移民鉄道を敷設し、即ち土地所有權の自由を許せり、即ち土地所有權の自由は元より西北部地方行政管理の大政策たりしなり、一千八百七十年の正確なる測量より即時開拓計畫をうながしドウソン路の完成と西部加奈陀最初の鐵道開通とは愈々移民の此地方流入を促進せしめたり、本州は全土地を各六方哩の面積を有する郡に分つ（タウンシップ）郡を各方哩の面積に分ちて之れをセクションと稱す、又之れを四分して四分の一セクションと稱す、各コーターセクションは各百六十英加歩を有す、セクションの道路は六十呎を限定す、此區分は又本州に於ける家宅地に關係す宅地權は其他の諸權と共に今尚ほ存し一千八百七十年制定の宅地法に基づく一千八百七十一年四月廿五日發布の開令に附與せられたる權利を目的としその前年通過したるマニトバ條例の條件を根底とし何れの土地も太西洋太平洋の兩太洋ゟ通ずる鐵道に對して三郡を撤回すべしと規定する、この規定は本土歷史且つ最初の鐵道補助例を形成するものなり

爾來實際の開拓者には百六十英町歩の土地所有權の自由附與は鐵道會社、殖民會社等に對する如く何人に對しても（開發を誘導する目的として）許可されつゝあり

以上の條例に基き既に三千万英加餘の土地はクラウンより各鐵道會社に附與せられたると同時に全土の二十分の一（ノースサスカチワンの南部に於て）の土地は一千

■大陸異聞■
▲カンサス州アチソン市にカンサス、フリー、エンプロイメント、ピユーロと云ふのがあつて昨年は收獲手として四万二千人の募集をやつたが今年は三万五千人の募集をして居る▲ウイスコンシン州ミルワウキー市のルイス、マンスと云ふ八十歳になる老人は五十年も郵便配達を勤續して來つたが此程辭職した、同時に知己友人等は彼の爲に盛大な晩餐會を開いてやつた▲現時合衆國に於て最長のタンネルはマサチユセツツ州ノース、アダムスに於けるフーサツク、タンネルで長さ實に四哩四分の三、此工費千万弗を要した

日本近信

五月十日

◉白木綿界の不況

白木綿夏物仕入は昨年に比し捗々しからざりしが當業者は却つて今後の需要を豫想し殊に品薄を材料として强氣を持する者多く相場は保ち合ながら七八九先物の如きは寧ろ强含みの狀況なりしが日支問題險惡の爲め綿糸界亙落を告げたるより人氣頓に頓挫し買手は見送りの姿となり安直には進んで賣る者なきより結局相場無見當となれるが產地は既ゟ六月迄全部約定濟に於て最高の地にして之れより北は本土歷史且つ最初の鐵道補助例を形成するものなり

爾來實際の開拓者には百六十英町歩の土地所有權の自由附與は鐵道會社、殖民會社等に對する如く何人に對しても（開發を誘導する目的として）許可されつゝあり

以上の條例に基き既に三千万英加餘の土地はクラウンより各鐵道會社に附與せられたると同時に全土の二十分の一（ノースサスカチワンの南部に於て）の土地は一千

●誤植訂正 昨日時評「晋徒の主張」第二段十九行「仕」は「に」同段四十行「法律問題にして」は「法律問題に非ずして」同段四十三行「徹底せる」は「徹底せざる」三段十行「平和」は「平地」同段七行「加奈陀同州行」は「至つては」は「同五十行「抱擁」は「抱擁」五段十五行「離は「離に」に訂正す

■日本陸軍■
▲日本陸軍は今回の歐洲大戰爭に鑑み從來の編制を改めて新に師團を增設することゝなり其第十三師團は豫て仙臺に設置の豫定なりしが之を旭川に變更し第十四師團は豫て熊本に設置の豫定なりしが之を仙臺に變更し第十五師團は豫て旭川に設置の豫定なりしが之を熊本に變更し第十六師團は豫て金澤に設置の豫定なりしが之を旭川に變更し第十七師團は豫て旭川に設置の豫定なりしが之を金澤に變更し第十八師團は豫て久留米に設置の豫定なりしが之を久留米に變更し第十九師團は豫て羅南に設置の豫定なりしが之を羅南に變更し第二十師團は豫て久留米

診察時間
午前九時　至午後九時

河邊齒科醫院
電車バウエル街三九一
イーブルルーミング二四號
（電話レーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三三

日加銀行
バウエル街三九六
二階百十三號室

野尻醫院
電話レーモア三六一八

診察時間
午前九時　至午後九時

中島正二
米國醫學士
晩市バウエル街日加銀行階（三五二）號室
電話レーモア三一八三

内科小兒科
アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守俵一郎
電話レーモア七六七三

内科小兒科
サカゴ大學
齒科醫學博士
谷内乘松
バウエル街二五二、六號室
電話レーモア一七三九オー

内科小兒科
東カドバ街四三八
電話ハイランド一二二
醫學士
石原明之助

内外科婦人科
バウエル街二四五オリンピア旅館
一、二號室
醫學士
大家武夫

内科小兒科
晩市東カドバ街四七六
（グラウンド東南角）
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五

内務省免許産婆
助産の御依賴は何時にても
バウエル街三二階二號室
大澤もと子
【電話レーモア五七四八エル】

内務省免許産婆
一般助産の當に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話レーエル
田邊よし子

内務省免許産婆
東京帝國大學病院看病婦
東京日本產婆學校卒業
山本クメ
晩市バウエル街二九
電話レーエル五九〇〇

古物新物雜貨
バウエル街一七〇
鍛冶商店

寫眞材料商會
バウエル街一七〇
鍛冶商店

寫眞師
山本クメ
晩市バウエル街二九
電話レーエル五九〇〇

講談

大久保彦左衛門

（九十三）

春損流史

評面目に呼ばはつたから、一同思はず吹出した、加賀爪甚十郎大笹し早く俺の方から名乗を上げればよかつた、大馬鹿だの、見神だの、豪傑だのと賞嘲つて了つて、俺の云ふことがなくなつた。

「ヤア〳〵大久保彦左衛門、兒癪どは小憎しい、イデ高名の首の根を絶つてくれん。加賀爪甚十郎、出會にあり、サア來い來れ」

「ヤア出したりな、ワガく鯛」

「何を申すか、この樽平」

ヤタリ〳〵と互に陣太刀を引抜いた、尤も及ぬ引いてあるから危險な事はない。

彦左衛門は戰闘上政に振かぶる甚十郎は中段お取つてグリグリと詰寄る、エイヤツと斬り下して來る陣太刀、ヤリンと受け止めて暫くは斬り結んだ。

互に呼吸を計けての斬合は、また呼吸が溢ふ、互に負けず劣らず斬り合つたが何うしても加賀爪甚十郎の力が一段上手だから彦左衛門劣へた。

「この狸め、恐ろしいヲロクカイの手強い奴だ。マゴマゴ〳〵すると負けて了ふ、ヨシ組討をしてやらう——ヤア加賀爪甚十郎申す事あり」

「何だ五月蠅いなア、勝負中に口を利いては不可ぬ」

「イヤ一言申さねばならぬことあり」

「何んだ」

「打物は一時なり。サア組打で來い」

甚十郎心の中で、また厄介な事を云ふ、ヨシ組打でウンと一押へてやらう。

「窓みとあれば組討せん、サア來い」

互を開けて突立つた。彦左衛門はズイと甚十郎の前に進んだや否や、ロロリ組に取たから甚十郎思はずそれに誘ひ出されてロロロロと轉

洋食

世の中が不景氣でも三度の食事を二回に節約する譯にはゐりません そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食丈で然かも食事の原料は從前の仕組と同一の品物で調進仕りますからどうか倍旧御引立の程を願ひます

晩市メイン街二〇六

クインス洋食店

コック製造及び造船各種の造船及び鮭網用ロッヽ柿々安價に勉強仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候

イープン、アクメキヤナリー

門田兄弟工場

Kadota Bros.
Acme Cannery
R.R.No.1 Vancouver, B.C.

洋服プレス並にランドリー

私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速お御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候

晩市バウエル街三〇〇

柿谷洗濯所

主任 柿谷助太郎
久保川富藏
安中

はり按摩按腹

並に御婦人用切地一切

內外食料品

江州澤庵

晩香坡市バウエル街三六九

前川商會

電話シーモア 一三九六

電話シー三七三二

和洋雜貨

林末次郎

當舖は當座振切を皆せし外現勞働口の周旋流動凍庫切符の取次可仕候

バウエル街二七〇

谷口熊太郎

電話シーモア 一三九六

旭屋旅館

廣嶋屋旅館

アレキサンダー街三三〇

佐藤茂平

電話 一六一七

電話 二六七七

大バウエル街三五七

重井、福島、上野

工

電話シー四六一〇

高等御旅館

內外

滊車滊船切符取扱

晩市バウエル街三五五

關根旅館

電話シーモア 五五八四

郵函 二七四

和洋雜貨食料品

晩市アレキサンダー街四三三

福井商店

電話 バイランド七二二

福井旅館

書籍類及び雜誌一切

並に御子供乘用の玩具類一切

ヘスラング街三二五

タムソン 書籍店

For Thomson Stationery Co.

和洋食料品きねづき白米

小賣卸

YS印タヲル一手販賣

晩市ランスダウン街一七四

電話フエヤ 一七三九オー

崎山伊太郎

電話シーモア

東郷ルーム

球突場

バウエル街二五二

中村

電話シーモア二九五九

いなりすし並に御めし

バウエル街二四六

電話シー 三四五五

林家

かまぼこ製造販賣

かきめし、めし、とろゝ

其他御好み次第

電話シー モア二六九九

千鳥

晩市バウエル街二三六

田尾旅館第十二號室

サインYS

電話シーモア二九七

丸野商店

晩市バウエル街二二六

電話シーモア六五二三

大倉洗濯所

洗濯業

バウエル街二〇六

電話シーモア二九五九

田尾旅館

書籍類及び雜誌一切

各室共冤斯の設備あり

晩香坡市メイン街二〇六

電話シーモア六五二三

室内清潔

取扱丁寧

中村辰喜

郵函 二七五

山林買通辯護代書

バウエル街四五七大屋商店内

山林買通辯代書

P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B.C.

香村商店

晩市バウエル街二六九

營業品目

○鑵詰 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ●賣藥
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜誌 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物

高等御旅館相模屋

內外滊車滊船切符取扱

各種勞働口周旋

晩市アレキサンダー街三一三

館主 青木米吉

電話 二七五 郵函 一三三

拾仙手輕料理並にすしぐうどん

晩市ゴーア街 二〇五

いさみ

電話シーモア 一五三八

御てがる料理並に會席御料理

東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）

今井家

バイランド七〇六

拾仙めし調進並にうどん、そば

御手輕料理

月極食料一ケ月前金六弗五十仙

バウエル街二六四

○万

電話シー 四三九八

午前七時より

手輕料理並にうばメイン街一一六

梅香

電話シーモア 四三六二一七

高等南京料理

日本人諸君の御來樣を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候

晩市バウエル街二三七

新北京

電話 シーモア 五七七四

▲御手輕料理▲並にそし

バウエル街二五一

柳川めしや

電話シーモア二一一三

山かけ鐵砲鍋

肉葛燒蟹味噌しるうどんうば

小田巻むしのつぺい

一食十仙にて御好みの品を調進可仕候

晩香坡市バウエル街二五〇

くつわ

電話シー、ア三八二七

竹中佐七 前川三之助

南京料理並にそば

其他仕出し

バウエル街二六六

東京酒樓

電話シーモア三三六五

△パイ△ドーナツ△ケイキ類一切

電話にて御注文次第御届け致します

晩香坡市メイン街二〇八

田川食料品店

電話シーモア 一五五七

山林賣買對白人交渉事件代辯事務

バウエル街二四二

永尾事務所

電話シーモア三八八六

會席御料理すし仕出し

晩市バウエル街三三二

○能

電話シーモア三〇一九

南京料理並にそば

御手輕 御料理

うどん そば

バウエル街三三三

山科亭

電話 二七七九

和洋食料品一切

其の他雜貨類

晩香坡市バウエル街四五七

大屋商店

電話ハイランド三三六

日本人旅館

室内清潔

取扱丁寧

プリンスルパート六ア ベニュー一三〇四

郵函 八九四

須賀丑藏

和洋食料品一切

▲陶器類▲

スキーナ河ボートエンヽグトン

郵函 三一

岸本商店

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造

ステブストン郵函二〇電話七

中村出造船所

Nakade & Murata
Boat Builder
P.O. Box 20 Steveston B.C.

▼土地家屋賣買▼登記公證▼地稅代納▼約定書作製

商事受托販賣

ビクトリア市バンドラ街六二七

中野事務所

（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇一

バンドラ街角 電話一六二八

日本美術雜貨 永野商會

ガバーメント街コムラント角街六〇七

食料品販賣 店主 永野萬藏

永野商店

大阪商船株式會社販賣取次

滊船切符

（郵函五九一）

御旅館

ビクトリア市チヤタム街六二六

石田元藏

電話 一一一一 郵函 一〇六九

636 Chatham St., Victoria, B.C.

果物菓子食料品

新西院コロムビヤ街八七五

長谷部商店

和洋食料品雜貨

ニューウエストミンスター市

三國商會

電話 三三

郵函 八七八

なんでもある店最廉價販賣

新西院市コロムビア街

シンキー

成記

太平生命保險代理

日本郵船切符取次

主管

阿部松之進

電話（シ四八八）

郵函（一三五六）

バウエル街三九一

英語夜學校（月、火、木、金）

自午后八時至九時半

日本人メソヂスト教會內

日本人教師 溝井千枝男 井手達郎 神田芳藏 高木正介 其他

駿田二三

吉田愼也

電話（八）郵函（一八〇）

ステブストン人

洋服調進所

メイン街一九二五

伏屋洋服店

電話フエヤモント一八七

大小馬の賣物

ベンダー街大北鐵道館（南京町）

大北運送會社

電話四〇五 六〇五

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候

舊ドイラスデール跡

ダアビッド スペンサー

David Spencer & Co.

Hastings St., W. City

婦人子供衣服

同附屬品

ボンネット

きれ地各種

日本蹄鐵工場

蹄鐵鍛冶

馬車修繕

晩市ゴーア街七一九

主 鹿子木七郎

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候

ワター街六八 電話シー六三〇三

イー、リプセット

水パイプ流し取付け

又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候

東ヘスチングス街二三九

ダブリユー ブラウン

「電話シーモア七七〇」

W. A. BROWN
239 Hastings St. City

(二)猛烈なる野球

桐東學生相撲大會

天狗倶樂部及び武俠世界社主催の桐東學生相撲大會は先月二日午前八時より岡崎々校館にて擧行されし觀覽席たる雛壇は紹ち滿員となり照拔席の二階には專門學校十四校、中學十二校照拔隊が着席し一勝負毎に猛烈なる聲援を與ふる樣凄じく尚ほ日立ちしは日本歯科東京歯科が手前物の手術衣、中大の白鉢巻東協、日大の赤鉢巻、農大の紺白襷等にて戸山學校の一隊が規律正しく軍歌を高唱するは如何にも軍隊式にて勇ましく東洋協會が盛揚げして聲援せしも奇抜なりき中學の初日の取組は東西十八番の勝負始んど互角なるが專門學校は東方稍優勢にて三役格の伊達(慶)對佐藤(戸山)は伊達卿二無二突張つて勝ち(高師)對猪股(日歯)は仲々の大相撲にて數分揉合ひし内容左記

産婆

立石哲子

晩市ガンレビー街百十一番(電話シーモア八〇八八)

後猪股の右隙しにて見事敬を倒し君塚(明大)對高橋(戸山)は君塚の老練先んじ一突きにて高橋を突出し之にて初日の取組を終へたり時に正午なりき

△雑觀 二日の國技館内は學生角力で煮え返つた玉座から左の方を見ると武俠、天狗の連中が幹部を殿けその隣には日本大學生數十名が手に〳〵日章旗を振つて「打つ倒せ〳〵」と怒鳴るシャベルの掏に黄色の風呂敷を結つけて振廻す男があつた次で戸山學校の兵隊さんは一隊となつて軍歌を歌ふ、職業掏摸が呼ばれて好い感じを與へた此の間体の前には傘取つた優勝旗が誇り顔に飾られてある隣の水産勝負所は白襯衣の揃ひで頑ぎ立て早大の一團は強い力士が出てない猫か野球程應援が振はない、其れでも得意の快歌はよく響いた裏正面の二階は最大の連中が側服に向ふ鉢巻で大きな日章旗を振る次で明大の連中がデカンショ一點張りで彌次る、隣には「美」の網ひ印に美術學校の一隊が赤毛布でスロットランドの服裝をし大きな五月鯉を着物にして騒ぐのもあつた中央大學の應援團中には紫鉢巻で白粉を塗り立てた助六がねたり陣羽織と兵隊を乗つた武人姿も見えた東洋協會は赤の鉢巻、攻玉舎は襷掛敷旒を三階から垂らして氣焔を揚げてゐた其他慶應、正則、商輪、豊山などとりぐの趣向を凝らして照援する中に海城中學が優勝旗を前に飾り喇叭手を揃へて吹立てたのは賑やかであつた、最尊が東西に分れて勝負毎に叫び狂ふ有樣は本場所にも見られぬ緊張した物凄い光景であつたといふ

▲貴紙の突貫に對して加奈太紙の背逃は當然の成行だ悪い事を企らむ奴はどしどし(探偵家)

▲女ひでりがするまいし人の女房などに變な眞似をする奴はどし〳〵姓名を廣告して抜くぞ(探偵家)

道具付ルーム 一ヶ月五弗 晩市バウエル街二一六七 前川三之助

スターダードション グロッサリー一切 マッチ 魚類一切 物類 晩市バウエル街二一六二 田中六彌 電話五六六一

製造販賣 かまぼこは弊店獨特の技術を以て精選せる材料により仕候間何卒多少に不拘御用命の程願上候

清酒界の覇王 露金王露

露金

太平洋瓶詰會社 日本人部主任 土田嘉次郎 (電話シーモア九一七) (電話シーモア五九〇〇)

クレセント球場 バウエル街二六一

室内清潔取扱丁寧

御旅舘 最新式設備

晩香坡市バウエル街二五九 クレセントルームス (電話シー五九〇〇)

電話にてお呼び下さいすぐ參上致しまス 鍼灸按摩マッサジ專門 松居雅次郎 バウエル街日加銀行二階一〇八 電話シーモア二七二二

日本ふろ 清潔、丁寧 バウエル街三四一 にしき湯

菓子製造卸小賣 バウエル街二二九、イー 溝邊菓子店 電話シーモア六九四一

和洋雑貨食料品並にエッキスプレス メーン街一一八半 辻商店 電話シーモア四七一四アー

なんでもある店 晩市バウエル街一九七四 倪木彌太郎店 電話ハイランド一四六一

◉貸家 ▲夫婦者お適當なるキャビン設備完全室内清潔希望の方は左記お御來談あれ 西第五街五五 大橋西村

針灸治療並に電氣治療 晩市バウエル街二三六 鎌倉與市

移轉廣告 弊店儀左記の通り改稱し下記の場所に移轉從來より尚一層勉强親切丁寧を旨とし貸ルーム清潔、廉價に致すべく候間何卒倍舊御愛顧の程奉希上候 新西院市コロンビヤ街八六三 シーピーアル停車場(西筋向ひ) シテー洋食店 玉置房松

晩市バウエル街三六四 内外食料品 清水商店 電話シイモア 三五六六

葬式一切取扱 ベンダー街三〇五 グリーンエンドマークレー 葬儀社 305 Pender St City Phone 340

▲金銀細工▼ 婦人用飾品 晩香坡市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五二二

時計修繕 貴金屬寶石類

和洋雑貨食料品 エキスプレス 晩香坡市バウエル街四五三 郵函二六四 電話ハイ四九九 堀善商店

法律通辯事務 簡易商法教授 バウエル街三九六 田村ビルデング三〇五、六號室 米國法學士 中井清 電話シーモア二二四二

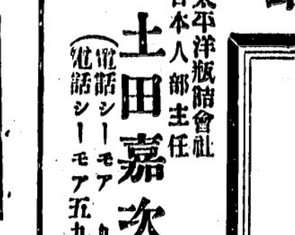
旅舘、下宿 アレキサンダー街四〇九 薩摩屋 電話ハイ八五七 大堀千代人

和洋雑貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェアモント五二

理髪床 西洋風呂 清潔丁寧は弊床の特色 バウエル街三六〇 熱海海床

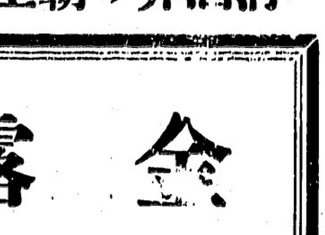
◉客自動車運轉教授並修繕 晝夜御用命に相應じ申候 晩市アレキサンダー街三五八 エムプレス客自動車 電話シーモア一〇六九 村田西村

アレキサンダー街四七四 酒井精米所



貸ルーム バウエル街四七三 酒井旅舘 持主 酒井鶴之助

◉中國、米銘小賣、賃搗き仕候 雑貨食料品 バウエル街四七三 酒井商店 ハイランド四五二



ヴィクトリア市 フイスガード街八二〇 大澤旅舘主 大澤林之助 (電話九六四)

新築家屋

迅速に町噂本店特色◉ 晩香坡市メイン街二二五 田鍋洋服店 電話シーモア二六六四

燒ふに並生ふ製造卸賣 干うどんりばうりうめ卸賣 晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェアモント一四〇六 山崎製麺所 174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables Kinyu Sha

NIPPON KINYU SHA

Phone Sey. 2721 270 Powell St. VANCOUVER, B. C.

銀行事務 (當座預金 貸附、手形引替 貯金預金 定期預金) 本社事務所内に日本郵便支局事務所ありて日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社 頭取 エー、マキボーイ 支配人 エー、ブイ、ガーデナー 主任 藤田佐太郎

營業時間 午前九時より午後五時まで 土曜日午前九時より午後二時迄 午後六時半より同九時迄

日本製 漁網 漁具 大阪商船乘船切符賣捌所 晩香坡市東カドバ街一五 直輸出入 商是永壽吉 電話シ二四八(自宅フ三三)(郵函(〇一五)

シーピー鐵道働き

▲ギャング▼ ▲セクション▼ ▲ショップ▼ ▲ポーター▼

募集

▲仕事はらくです▼ ▲年中仕事があります▼ ▲ペーはたしかです▼ ▲かねが殘ります▼

日加用達株式會社 晩市バウエル街三六二番 電話シーモア八三九

英國元首誕辰

本日はキング、ヂョーヂの誕辰にして晉賀國は武裝の間に敬慶の念を以て之を迎へたり軍國多事の際元首の祝福を祈りて領城砲地を通じ史上空前の盛懷あり本國にては陸相ヤナー卿を筆頭にして多數優渥の御沙汰ありき晩香坡は銀行休日なるは勿論市役所にても木曜使の定例會議を昨夜に繰上げ折柄の快晴に満園を利用しての郊外散策の客も見受けたり

獨逸回答を待つ

▽原文に依れば一般公衆は米國の回答を頗りに待望しつゝあり獨逸外務省は華府駐劄大使ファン、ペルンストルフ伯との間に在の儘の首脳を無線電信に依りての他は通信の途なく又伯林の新聞紙ふ到達する入報は英國經由のものなれば統を咎るゝ餘地少からず中には合衆國に對し強硬の文字を使ひ居る新聞紙もあれど一般は危惧を以て局面展開を待つの有狀ありと傳へらる

大統領と獨大使との會見

維遜氏の見解

▲大統領と獨大使との會見は昨日獨逸大使ファン、ペルンストルフ伯と非公式會見を爲しルレクニア號沈沒に關し海上に於ける米人の權利侵害とに就ての米人の反感を掛け且つ獨逸が國際法の精神を會重すべきを合衆國は主張せざるを得ずと迫べたる由に傳へられたり

▲會見場同等の雰囲　もなかりしが倘すべき筋より洩れし所に依れば獨逸に對して更ゐ變針の文書を送るふ筈ての大統領及び內閣の討議ふ經たる上にて大使との會見は頗る叮重を極め共に時局の根幹ふ就て語りて細項ふ沙らず大使は會見後友人に對して會見の滿足なりしを掛け伯林に急遽すべき報告の必ず獨逸を欣ばすべきを期し居たりと云ふ但し

▲昨日の會見の効果ふ就ては華府當局の間に意見二つに別れ一は獨逸より穩歩的の回答來るべしと云ひ他は大使は大統領と同じく五月十三日の大統領のノートの發せられしとき樂觀を爲し獨逸の外務省に宛て數個の起策をも試みたりと云々と觀測し居れる由

兩張將軍憤慨

▽袁世凱に反對す

際元首の祝福を祈りて領城砲地を通じ史上空前の盛懷あり本國にては陸相ヤナー卿を筆頭にして多數優渥の御沙汰ありき晩香坡は銀行休日なるは勿論市役所にても木曜使の定例會議を昨夜に繰上げ折柄の快晴に満園を利用しての郊外散策の客も見受けたり

獨逸回答を待つ

獨逸外務省は華府駐劄大使ファン、ペルンストルフ伯との間に在の儘の首脳を無線電信に依りての他は通信の途なく又伯林の新聞紙ふ到達する入報は英國經由のものなれば統を咎るゝ餘地少からず中には合衆國に對し強硬の文字を使ひ居る新聞紙もあれど一般は危惧を以て局面展開を待つの有狀ありと傳へらる

大統領と獨大使との會見

維遜氏の見解

▲大統領と獨大使との會見は昨日獨逸大使ファン、ペルンストルフ伯と非公式會見を爲しルレクニア號沈沒に關し海上に於ける米人の權利侵害とに就ての米人の反感を掛け且つ獨逸が國際法の精神を會重すべきを合衆國は主張せざるを得ずと迫べたる由に傳へられたり

▲會見場同等の雰囲　もなかりしが倘すべき筋より洩れし所に依れば獨逸に對して更ゐ變針の文書を送るふ筈ての大統領及び內閣の討議ふ經たる上にて大使との會見は頗る叮重を極め共に時局の根幹ふ就て語りて細項ふ沙らず大使は會見後友人に對して會見の滿足なりしを掛け伯林に急遽すべき報告の必ず獨逸を欣ばすべきを期し居たりと云ふ但し

▲昨日の會見の効果ふ就ては華府當局の間に意見二つに別れ一は獨逸より穩歩的の回答來るべしと云ひ他は大使は大統領と同じく五月十三日の大統領のノートの發せられしとき樂觀を爲し獨逸の外務省に宛て數個の起策をも試みたりと云々と觀測し居れる由

兩張將軍憤慨

▽袁世凱に反對す

▽原文に依れば一般公衆は米國の回答を頗りに待望しつゝあり獨逸外務省は華府駐劄大使ファン、ペルンストルフ伯との間に在の儘の首脳を無線電信に依りての他は通信の途なく又伯林の新聞紙ふ到達する入報は英國經由のものなれば統を咎るゝ餘地少からず中には合衆國に對し強硬の文字を使ひ居る新聞紙もあれど一般は危惧を以て局面展開を待つの有狀ありと傳へらる

大統領と獨大使との會見

維遜氏の見解

▲大統領と獨大使との會見は昨日獨逸大使ファン、ペルンストルフ伯と非公式會見を爲しルレクニア號沈沒に關し海上に於ける米人の權利侵害とに就ての米人の反感を掛け且つ獨逸が國際法の精神を會重すべきを合衆國は主張せざるを得ずと迫べたる由に傳へられたり

▲會見場同等の雰囲　もなかりしが倘すべき筋より洩れし所に依れば獨逸に對して更ゐ變針の文書を送るふ筈ての大統領及び內閣の討議ふ經たる上にて大使との會見は頗る叮重を極め共に時局の根幹ふ就て語りて細項ふ沙らず大使は會見後友人に對して會見の滿足なりしを掛け伯林に急遽すべき報告の必ず獨逸を欣ばすべきを期し居たりと云ふ但し

▲昨日の會見の効果ふ就ては華府當局の間に意見二つに別れ一は獨逸より穩歩的の回答來るべしと云ひ他は大使は大統領と同じく五月十三日の大統領のノートの發せられしとき樂觀を爲し獨逸の外務省に宛て數個の起策をも試みたりと云々と觀測し居れる由

兩張將軍憤慨

▽袁世凱に反對す

表者は總ての申込を受附けて事務に熟練すべく州敎恤吏ピー、アール、フレミング氏は本日來着して諸般の交涉に當りたり

◉港內にての生簀禁止

▲日本人漁者は注意すべし

バラード、インレット內にて食料に供する生魚をばクレーッ其他の容器に圍ふこと當州に於ける加奈陀政府管轄の下の漁業監督官エフエチ、カニングアム氏により禁止さるゝに至りたり當市の衛生吏は此禁止を大に喜び居れるが監督官は日本人がクレーッに生魚を圍ふ方法を記し最近の調査に依るに一日本人の如きは十一個のクレーッを繫ぎ全体ふて六千乃至七千のカッドを容れ居たるもあり彼等は十三四日の長きに涉り此方法を續け居るもありて中には更に之を續くるあり到底食料に供すべからざる有狀に至るもの多數を出しつゝありと聞き居れり特別漁業規則中の規定に依り監督官は之が禁止を敢行したるものゝ由にて犯すものは處罰せらるべしと

◉羅府領事館設置

羅府領事館設置案は臨時議會を無事通過するに致れるを以て外務省に於ては近く之れが新設準備に取蒐るべしと報せられ尙此他濟南九江墨西哥の各領事館も設置せらるべしと

加奈陀紙泣き付く

▽諸方面に仲裁を頼む

加奈太新報は道回の保證問題紛擾よりして同社長鎗木五郎の卑劣行爲を憤慨するの有志が期せずして同紙の廣告撤廢及廢刊を行ひ其旨申込めるより大に恐慌を來し同社伊東營業員は日夜各廣告主を訪ひて歎願的の哀訴を爲し抑止運動に努めつゝある一方三四有力者を訪ひて大陸紙との關停を献みられん事を依頼し廻れるも多くは之を拒絶せられ中には加奈陀紙の主腦者が捨伏噸に於て大陸紙の廢刊其他惡口を言ひ振らし反日會及び領事反抗運動を助成せしめたる結果として營地に起れる廣告撤廢運動は當然にあらずやと全然跳付けられたるもあり現に伊東社員の如きは

前大統領來晩期

米國前大統領ルーズヴェルト氏は西部巡遊の途來月中に來晩の都合なりと傳へられ居れり

◉州政府ご失職問題

晩香坡及び隣近各町に於ける失職者救助團體處理に就て州政府の次官ウイクトリアに於て政府は官有ロット同紙の廣告撤廢及廢刊を行ひ其旨申込めるより大に恐慌を來し同社伊東營業員は日夜各廣告主を訪ひて歎願的の哀訴を爲し抑止運動に努めつゝある一方三四有力者を訪ひて大陸紙との關停を献みられん事を依頼し廻れるも多くは之を拒絶せられ中には加奈陀紙の主腦者が捨伏噸に於て大陸紙の廢刊其他惡口を言ひ振らし反日會及び領事反抗運動を助成せしめたる結果として營地に起れる廣告撤廢運動は當然にあらずやと全然跳付けられたるもあり現に伊東社員の如きは

加奈陀紙泣き付く

▽諸方面に仲裁を頼む

加奈太新報は道回の保證問題紛擾よりして同社長鎗木五郎の卑劣行爲を憤慨するの有志が期せずして同紙の廣告撤廢及廢刊を行ひ其旨申込めるより大に恐慌を來し同社伊東營業員は日夜各廣告主を訪ひて歎願的の哀訴を爲し抑止運動に努めつゝある一方三四有力者を訪ひて大陸紙との關停を献みられん事を依頼し廻れるも多くは之を拒絶せられ中には加奈陀紙の主腦者が捨伏噸に於て大陸紙の廢刊其他惡口を言ひ振らし反日會及び領事反抗運動を助成せしめたる結果として營地に起れる廣告撤廢運動は當然にあらずやと全然跳付けられたるもあり現に伊東社員の如きは

前大統領來晩期

米國前大統領ルーズヴェルト氏は西部巡遊の途來月中に來晩の都合なりと傳へられ居れり

◉州政府ご失職問題

晩香坡及び隣近各町に於ける失職者救助團體處理に就て州政府の次官ウイクトリアに於て政府は官有ロット

ホシ製藥會社

ホシ小兒百日咳
ホシ小兒風藥

中村商會

●領事館諸願代書
●通辨對白人交渉

晩香坡第一の日本風呂

潮時（晩香坡の入口）　人　潮潮　干

新米着荷

御注文願上候
晩香坡市東カドバ街一五二
紀の國屋
（電話 S 六八三）

丁寧 堅牢 迅速は弊所の特色
靴修繕所
大陸日報社向側
名畑靴店

ドレス。スカーツ
並に
小供物縫裁
晩市パウエル街二〇五
日進會社の二階
吉田なす

和洋雜貨
食料品一切
有物々交換價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街二五四
蛭崎兄弟商會
（電話シーモア二四一三）

K. ORIDO
1108 Pender St., W
VANCOUVER, B.C.
レヂス 商會 代理人
晩市西ペンダー街一〇八
向側二階
ドレス 婦人 服裁縫
電話 シーモア 番エル
折戸しげ

新古金物店
ケッチン 山道具一切
其仙古物賣買
パウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア 一五八五

新洋雜貨
シガースタンド
パウエル街一七二
颯田玉塲

自動車運送業
パウエル街三三七
西村善作商店
電話シーモア二五五〇

●和洋雜貨
食料品
祝もち 並にせんべい
卸小賣
パウエル街三五五 電話計二三
築地堂
林與惣彌

御菓子製造
パウエル街三四七
電話シーモア 四七
ペニー魚店
電話シーモア三四七一
潮水忠吉
佐藤初治

ローズバンク
初鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
牛乳屋
篠木松

石碑、圍ひ石
等の御用に貴賓に願じ候用材は當州産又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メインバターソン、エンド
チャンドラー
（電話フェヤモント八一〇）
支店第四十街ヒフレザー街角

鮮魚青物
石今回開業仕候間特別勉強大安賣仕候間何卒御用命の程希上候
パウエル街三七七
篠木松

法律通辯事務所
エッチ ヤング
グランビル街七一八バアク
事務所スピルデング内六二〇室
（電話シーモア四一六六）
總ての事件を正確迅速に取扱ふ
A. H. YOUNG
620 Birks Bldg.
Vancouver, B.C.

田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
クンスダウン街角
田中屋洋服店
電話シーモア二四八八
洋服店は バラード五一七

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
紳士服
ドライグッヅ
専門
パウエル街二一八
日英商會
電話 シーモア一六〇〇

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市パウエル街三九六 日加銀行二階
ホテル ウオールド
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

▲當國産花類、野菜、種物
▲干唐辛 ▲チリメン煎魚
パウエル街二一四
卸小賣商
下村商店
電話シーモア三三九三

和洋雜貨食料品
パウエル街三四五 土田商店
夏原太四郎
電話シーモア 三三八

藥品化粧品
大正堂藥舗
●內外化粧品
●各種賣藥
●痔・梅毒・たむし
創一切の妙藥
尚地方の御方は御一報次第適藥御送附申上候
341 Powell St.
Vancouver, B.C.

新鮮御菓子
かしわもち 小倉ようかん
かすていら 新刊書籍雜誌
晩香坡市パウエル街四三七
電話バイランド七七一
鈴木菓子店

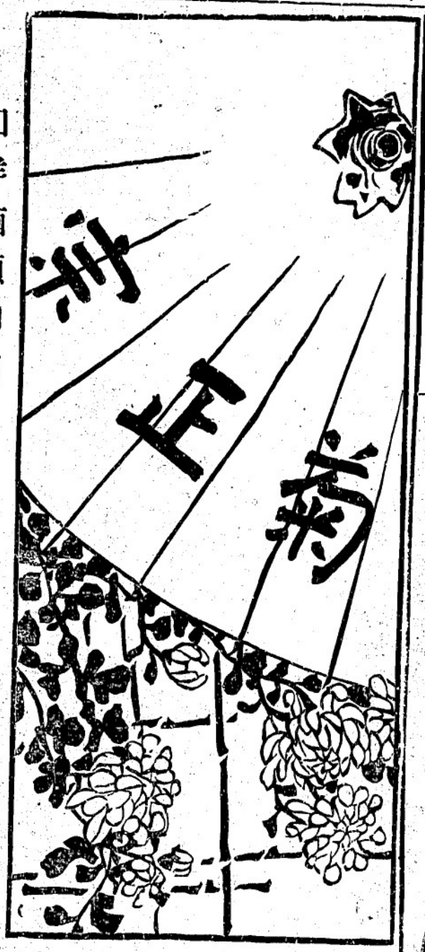
日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤピーヤ 其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三二
東合資會社酒店
電話シーモア 六六三三

金物類
臺所道具及びキヤンプ用品
晩市パウエル街二三〇 電話シー 八七四六
關根金物店

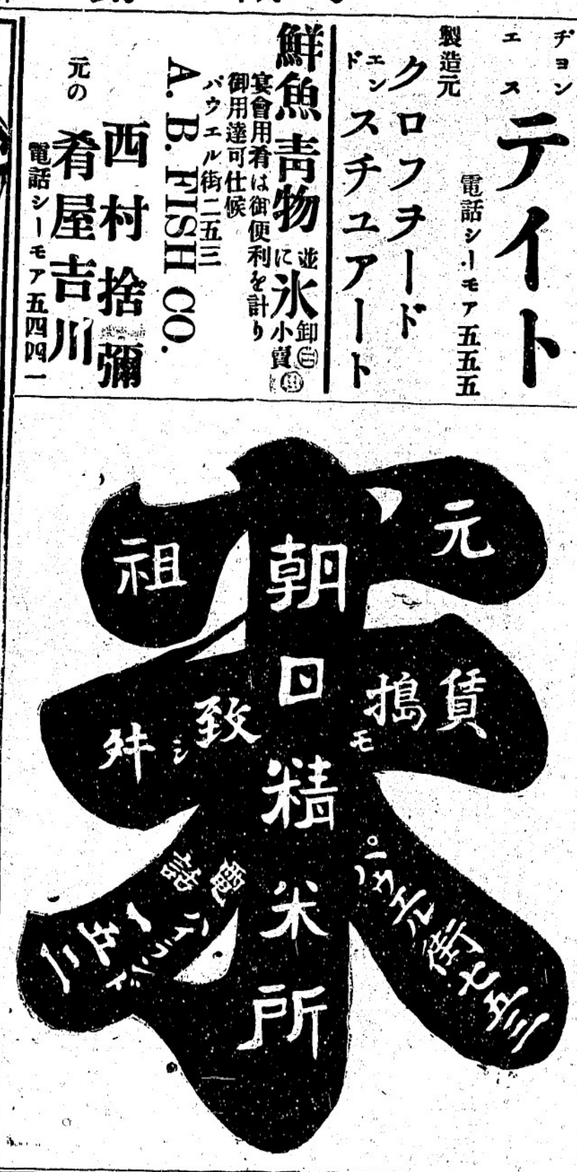
喜らく
いなりずし
御壽司
ちらしともく
アイスクリーム
氷 あづき しるこ 宇治
其他御好により調進仕候
右いづれも出前致します
パウエル街四一九
電話バイ一〇一八

大阪商船瀛船ビクトリア出帆廣告
佐渡丸 六月十五日午後
阿波丸 六月廿九日午後
靜岡丸 七月九日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて瀛船切符差上候
上記の瀛船は就れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
晩市 是永商會
同 安野商會
同 日加用達會社
ステブストン 大出竹二郎
ビクトリア 永野商會

たこま丸 六月四日午後
はまま丸 六月十一日午後
しあとる丸 六月廿五日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の瀛船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御聞合被下度候



ビーヤ
レーヤ キャスケード
BC エキスポート
ウイスキー
ブランデー
ジン
ポートワイン
以上各種
日進合資會社
（電話シーモア三二〇）



代書
通辯
代理

領事館諸届願一切
當國政府へ出生届
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、瀛船切符取扱
加奈陀晩香坡市パウエル街三六六
（電話シーモア九一四三）
土地に關する一切の事件を處理す
山田事務所
主任 山田昌則

電話シーモア 一八五九
化粧品
ISOMURA
249 POWELL ST.
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
デヨン エス テイト
電話シーモア五五五
製造元
クロフヲード エンド スチユアート
鮮魚青物 並に 氷 卸小賣
宴會用着は御便利を計り御用達可仕候
パウエル街二五三
A. B. FISH CO.
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一